

45011-04271
PTO/SB 158 (5-00)
OMB 0631-0032
U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

許出願宣言 及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先として国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name:

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.

MEMS BASED MOTOR

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない：

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ _____ の日に出版され、
この発明の米国特許番号またはPCT国際特許番号は、
_____ であり、且つ
_____ の日に補正された出版（該当する場合）

☐ was filed on _____
as United States Application Number of _____
PCT International Application Number _____
and was amended on _____
(if applicable).

私は、上記の修正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦裁判官第37編第1、58に定められている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Mail Stop Missing Parts, Commissioner for Patents, P.O. Box 1430, Alexandria, VA 22313-1430.

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、ここに、以下に記載した外国で、特許出願または特許を
取得し、或いは外国がその少なくとも一國を指定している米国特許第3
5章第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)
(i)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するともに、
優先権を主張する本出願の出願日より前の出願日を有する外国での
特許出願または特許権証の出願、或いはPCT国際出願については、
いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

200207479-1
(Number)
(番号)

Singapore
(Country)
(国名)

10 December 2002
(Day/Month/Year Filed)

優先権を主張し
Priority Not Claimed

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

(Day/Month/Year Filed)

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

(Day/Month/Year Filed)

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

(Day/Month/Year Filed)

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

(Day/Month/Year Filed)

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

(Day/Month/Year Filed)

私は、ここに、下記のいかなる米国特許出願についても、その米
国特許第35章第119条(a)項の利益を主張する。

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国特
許第35章第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいか
るPCT国際出願についても、その同第35章第112条に基づき利益
を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国特許第
35章第112条第1項に規定された範囲で、先行する米国出願又は
PCT国際出願に開示されていない場合には、その先行出願の
出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手
された情報で、通商規則第37条第1.56に定められた特許
権に関わる重要な情報について開示があることを主張する。

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

私は、ここに表明された私の知識に基く陳述が真実であり、
且つ信頼と信することに基づく陳述が、真実であると信じられること
を宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国特許
第18章第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方
により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願
またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生
ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section
119(a)-(4) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's
certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at
least one country other than the United States listed below and have also
identified below, by checking the box, any foreign application for patent or
inventor's certificate or PCT international application having a filing date
before that of the application for which priority is claimed.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e)
of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of
any United States application(s), or 365(c) of any PCT international
application designating the United States, listed below and, insofar as the
subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the
prior United States or PCT international application in the manner provided
by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge
the duty to disclose information which is material to patentability as defined in
Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available
between the filing date of the prior application and the national or PCT
international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(状況: 特許許可、係属中、放棄)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(状況: 特許許可、係属中、放棄)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are
true and that all statements made on information and belief are believed to be
true; and further that these statements were made with the knowledge that
willful false statements and the like so made are punishable by fine or
imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States
Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the
application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

委任状：私は本出願を審査する手続を行い、且つ米特許商標庁との全ての業務を遂行するために、署名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び電話番号を記載すること)

書類送付先

直接電話連絡先：(氏名及び電話番号)

唯一または第一発明者氏名

発明者の署名

日付

住所

国籍

郵便の宛先

第二共同発明者がいる場合、その氏名

第二共同発明者の署名

日付

住所

国籍

郵便の宛先

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and
DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930

Send Correspondence to:
WILLIAM S. FROMMER, Esq.
c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP
745 Fifth Avenue
New York, New York 10151

Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800
To the attention of: **WILLIAM S. FROMMER**

Full name of sole or first inventor

Akio TAKADA

Inventor's signature

Date

X *Akio Takada*

13/Nov/2003

Residence

Singapore, Singapore
Citizenship

Japan

Post Office Address:

c/o Sony Electronics (Singapore) Pte. Ltd., Singapore
Research Laboratory, 10 Science Park Road #03-08 The Alpha
Singapore Science Park II, Singapore 117684

Full name of second joint inventor, if any

Ching Bing YEO

Second joint inventor's signature

Date

X *Ching Bing Yeo*

13/NOV/03

Residence

Singapore, Singapore
Citizenship

Singapore

Post Office Address

c/o Sony Electronics (Singapore) Pte. Ltd., Singapore
Research Laboratory, 10 Science Park Road #03-08 The Alpha
Singapore Science Park II, Singapore 117684

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

寄附送付先

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

第三共同発明者がある場合、その氏名

第三共同発明者の署名

日付

住所

国籍

郵便の宛先

第四共同発明者がある場合、その氏名

第四共同発明者の署名

日付

住所

国籍

郵便の宛先

(第五以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and
DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930

Send Correspondence to:
WILLIAM S. FROMMER, Esq.
c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP
745 Fifth Avenue
New York, New York 10151

Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800
To the attention of: WILLIAM S. FROMMER

Full name of third joint inventor, if any

Cheow Tong CHENG

Third inventor's signature

Date

X *Cheow Tong Cheng*

13/11/03

Residence

Singapore, Singapore
Citizenship

Singapore

Post Office Address:

c/o Sony Electronics (Singapore) Pte. Ltd., Singapore
Research Laboratory, 10 Science Park Road #03-08 The Alpha
Singapore Science Park II, Singapore 117684

Full name of fourth joint inventor, if any

Shun KAYAMA

Fourth inventor's signature

Date

X *Shun Kayama*

17/Nov/03

Residence 3-10-19 Izumidai

→ Ageo-city, Saitama, 362-0062 Japan

Citizenship

Japan

Post Office Address:

c/o Sony Corporation
7-35 Kitashinagawa 6-Chome
Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan

(Supply similar information and signature for fifth and subsequent joint inventors)